

*Geldersche Vleeschhal NV. Winterswijk, Postal Cancellation Datee
Winterswijk*

Dear Madam

Concerning the just issued ordinance which is now here locally operative, Jews are forbidden to sell meat to non-Jew.

Because our firm is being looked upon as a Jewish one, we cannot any more as of today sell you meat.

These few simple words for us have a terrible meaning. For 25 years we built up our firm, hence it has become part of our life. We always strived to be of service to our clients. Never did we see them as mere profit objects. But we did strive to bind our clients to our firm through a business-friendship relationship. The fact that for the most part our clients, year after year, even some from the founding, regularly placed their orders with us, confirms our trust that we have succeeded in this. And now everything beaten down and demolished. Why?

Because of our misdeeds? No, only because we are the children of our dear parents and grandparents! Yet still we keep our head high, sustain our desire to work, and our thirst for life is undiminished. Even Napoleon reached Moscow!!

But we've kept your attention already too long with our problem, because it is understandable that in the meantime you thought what now, how do I get my supplies?

But we can put your mind at ease. Although our business relationship is broken, nonetheless we thought of your difficulties and found a solution.

A non-Jewish butcher in this locale is prepared to service you in the future on precisely the same conditions as we have done previously. Actually, nothing has changed for you. If you wish to continue purchasing your meat in Winterswijk, then send your orders, instead of to the Geldersche Vleeshal

Post Office Box Winterswijk to (butcher) Slager Mol, my colleague will then take care of it that your orders will receive the same careful attention.

Willem Blom, butcher

Geldersche Vleeschhal NV.
Winterswijk

Winterswijk, Postal Cancellation Date

Dear Madam

Concerning the just issued ordinance which is now here locally operative, Jews are forbidden to sell meat to non-Jews.

Because our firm is being looked upon as a Jewish one, we cannot anymore as of today sell you meat.

These few simple words for us have a terrible meaning. For 25 years we built up our firm , hence it has become part of our life. We always strived to be of service to our clients. Never did we see them as mere profit objects. But we did strive to bind our clients to our firm through a business-friendship relationship. The fact that for the most part our clients, year after year, even some from the founding, regularly placed their orders with us, confirms our trust that we have succeeded in this. And now, everything beaten down and demolished. Why ? Because of our misdeeds ? No, only because we are the children of our dear parents and grandparents ! Yet still we keep our head high, sustain our desire to work , and our thirst for life is undiminished. Even Napoleon reached Moscow !!

But we've kept your attention already too long with our problem, because it is understandable that in the meantime you thought, what now, how do I get my supplies? But we can put your mind at ease. Although our business relationship is broken, nonetheless we thought of your difficulties and found a solution.

A non-Jewish butcher in this locale is prepared to service you in the future on precisely the same conditions as we have done previously. Actually, nothing has changed for you.

If you wish to continue purchasing your meat in Winterswijk, then send your orders, instead of to the Geldersche Vleeshal, Post Office Box, Winterswijk to (butcher) Slager Mol, my colleague will then take care of it that your orders will receive the same careful attention.

Willem Blom, butcher

Willem Blom	uithoorn 30.9.1885	
Henriette Gans	winterswijk 18.7.1880	
Frederika Chrisje Clara	winterswijk 12.6.1909	
Maurits	w'wijk 10.7.1910	w'wijk 5.3.1917
Chrisje	w'wijk 22.9.1911	w'wijk 6.10.1911
David	w'wijk 1.9.1912	
Liebman (Leo)	w'wijk 17.8.1913	
Chrisje Esther	w'wijk 12.5.1915	
Karel	w'wijk 8.1.1918	
Betsy	w'wijk 16.7.1919	
Debora (Debby)	w'wijk 4.2.1921	
Benjamin	w'wijk 19.3.1925	



Geldersche Vleeschhal. Winterswijk.

Left in dark dress: Henriette Blom-Gans, next to her with hat Willem Blom. Blom children and personnel.